

tynor

Anklet/Anklet Comfeel

एंक्लेट/एंक्लेट कोम्फील

Tobillera/Tobillera Comfeel

ساند الكاخر / رباط "انكليت كومفيل"

REF D 03/D 25



Anklet



Anklet Comfeel

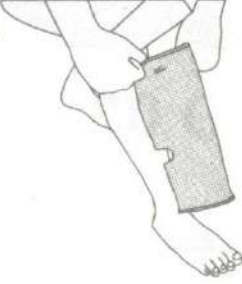
USER MANUAL

How To Use
Cómo Utilizar



कैसे उपयोग करें
كيفية الاستخدام

1.



- Worn by a simple pull on application like socks.
- मोजे की तरह एक साधारण खिचाव द्वारा पहने।
- Usado por una aplicación de tirón simple, como medias.
- يتم ارتدائه من خلال الشد البسيط عند الاستعمال كما تلبس الجوارب

2.



- With the longer portion facing upwards.
- बड़े हिस्से को ऊपर की तरफ रखे।
- Con la parte más largahacia arriba.
- بحيث يكون الجزء الأطول والأعراض في الاتجاه العلوي

3.



- Align the opening/stripped portion around the heel.
- एड़ी के आसपास उद्घाटन / छीन भाग को संरेखित करें।
- A linear ala apertura en el talón.
- مع محاذاة الجزء المخطط للكعب.

Anklet/Anklet Comfeel

English

Anklets are tubular supports widely used in orthopaedic practice to provide mild compression, warmth & support to the ankle joint, to allay pain and inflammation generally associated with old age, arthritis, injury, sports etc.

CONSTRUCTION:

Anklets are made in double layer of Nylon fiber, Spandex and long staple Cotton yarn. Nylon improves life and suppleness of the product. Nylon is aesthetically more pleasing and offers color fastness. Cotton is dermophillic, and hypoallergenic, Interwoven, rubber thread and spandex provide the unique four way stretch to the product.

Anklet comfeel is woven in next generation, computer numeric controlled, 3 dimensional looms, so that the product conforms to the complex anatomy of the ankle with exactness, apart from ensuring localized, variable compression.

APPLICATIONS:

- Gives mild support and immobilization to the weak ankle
- Gives warmth and compression to inflamed ankle joint
- Psychological support to geriatric patients
- For arthritic ankle conditions
- Post-surgical care
- Support during sporting activities

INSTRUCTIONS: ⓘ

- Discontinue use and seek guidance of a qualified doctor, in case of
 - Impaired sensation
 - Impaired blood flow
 - Allergy rash or itching
 - Pain increases or persists
- Consult your doctor in case of concurrent use with any other medical device.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.
- Keep out of reach of children.

एंक्लेट/एंक्लेट कोम्फील

Hindi

एंक्लेट आमतौर पर वृद्धावस्था, आर्थराइटिस, चोट, खेलकूद आदि से जुड़े दर्द और प्रदाह को कम करने के लिए, टखने के जोड़ को हल्का दबाव, गर्मी और सहारा प्रदान करने के लिए, ऑर्थोपैडिक चिकित्सा में बड़े पैमाने पर इस्तेमाल किए जाते हैं।

निर्माण:

एंक्लेट नायलॉन फ़ाइबर, स्पैन्डेक्स और लंबे रेशे वाले कपास के धागे की दोहरी परत से बना होता है। नायलॉन इस उत्पाद के जीवन और लचीलेपन को बेहतर बनाता है। नायलॉन देखने में अधिक सुखद होता है और रंगों में टिकाऊपन प्रदान करता है। सूती कपड़ा त्वचा के लिए उत्तम, कम एलर्जी पैदा करने वाला, अंतर्गुथित; रबर के धागे और स्पैन्डेक्स इस उत्पाद को बेजोड़ चौतरफा खिंचाव प्रदान करता है।

एंक्लेट कम्फील आधुनिक, कंप्यूटर न्यूमैरिक नियंत्रित, 3 आयामीय मिलों में बुना जाता है, ताकि यह उत्पाद टखने की जटिल बनावट के अनुरूप हो, तथा स्थानिक, परिवर्ती दबाव सुनिश्चित करे।

अनुप्रयोग:

- कमजोर टखने को हल्के समर्थन और स्थिरीकरण देता है।
- सूजे हुए टखने को संयुक्त गर्मी और संपीड़न देता है।
- बूढ़े रोगियों को मनोवैज्ञानिक समर्थन।
- टखने के गठिया के लिए।
- शल्य चिकित्सा के बाद देखभाल।
- खेल गतिविधियों के दौरान समर्थन।

निर्देश:

- इन सतिथियो में, उपयोग बंद कर दें और एक योग्य चिकित्सक की सलाह लें :
 - दुर्बलता का अनुभव
 - रक्त प्रवाह में कमी
 - एलर्जी से लाल चक्ते या खुजली
 - दर्द बढ़ता है या बना रहता है
- किसी अन्य मेडिकल डिवाइस के साथ - साथ उपयोग की स्थिति में अपने चिकित्सक की सलाह लें।
- डिवाइस के दुरुपयोग या अनुचित उपयोग से प्रतिकूल प्रभाव और प्रभावशीलता में कमी उत्पन्न हो सकती है।
- बॉक्स पर वर्णित निर्देशों का ध्यानपूर्वक पालन करें।
- बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

Tobillera/Tobillera Comfeel

Spanish

Las tobilleras estabilizadoras son apoyos tubulares ampliamente usados en la práctica ortopédica que ofrecen una compresión suave, calor y comodidad a la articulación del tobillo, para aliviar el dolor y la inflamación normalmente asociados a la edad, artritis, lesiones, actividad deportiva, etc.

CONSTRUCCIÓN:

Las tobilleras estabilizadoras están fabricadas con una doble capa de fibra de nylon, Spandex e hilo de algodón de doble longitud. El nylon mejora la vida útil y la flexibilidad del producto, El nylon es estéticamente más agradable y ofrece más Fortaleza de colores. El algodón es dermofílico e hipoalergénico; el hilo de goma entrelazado y el spandex ofrecen un estiramiento en cuatro direcciones del producto.

El comfeel de la tobillera estabilizadora está tejido en telares tridimensionales de nueva generación con control numérico por ordenador de forma que el producto se adapta a la compleja anatomía del tobillo con exactitud, además de asegurar una compresión localizada y variable.

APLICACIONES:

- Ofrece apoyo suave e inmovilización al tobillo débil
- Proporciona calor y compresión a la articulación del tobillo inflamado
- Apoyo psicológico a los pacientes geriátricos
- Para las condiciones de tobillo artrítico
- Cuidado post-quirúrgico
- Apoyo durante las actividades deportivas

INSTRUCCIONES: ⓘ

- Dejar de usar y consultar con el médico, en caso de
 - Pérdida de sensibilidad
 - Alteración del flujo sanguíneo
 - Erupción cutánea o picor
 - Aumento o persistencia del dolor
- Consultar con el médico en caso de que también se esté usando otro dispositivo médico.
- El mal uso o el uso inapropiado del dispositivo puede disminuir la eficacia del mismo y producir efectos adversos.
- Seguir detenidamente las instrucciones indicadas en la caja.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

English

POLICY FOR DEFECTIVE GOODS:

All products manufactured by Tynor Orthotics (P) Limited carry six months warranty against material or manufacturing defect. Defective units must be returned to Tynor Orthotics (P) Limited through the Super Dealer concerned for replacement, along with duly filled " Product Return Form" . Liability of Tynor Orthotics (P) Limited shall be limited to the cost of product only .

Hindi

दोषपूर्ण माल के लिए नीति :

टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० द्वारा निर्मित सभी उत्पादों सामग्री या विनिर्माण दोष के खिलाफ छह महीने की वारंटी हैं। दोषपूर्ण इकाइयों विधिवत भरे "उत्पाद रिटर्न फॉर्म" के साथ, प्रतिस्थापन के लिए चिंतित सुपर व्यापारी के माध्यम से टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० को वापस कर देना चाहिए। टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० का दायित्व केवल उत्पाद की लागत को सीमित है।

Spanish

DECLARACIÓN SOBRE PRODUCTOS DEFECTUOSOS :

Todos los productos fabricados por Tynor Orthotics (P) Limited tienen una garantía de seis meses contra materiales defectuosos o defectos de fabricación. Las unidades defectuosas se deben devolver a TOPL a través del distribuidor a cargo de las devoluciones, junto con el formulario "Formulario de devolución de producto" debidamente llenado. La responsabilidad de TOPL se limita al coste del producto únicamente.

Arabic

السياسة المعنية بالمنتجات المعيبة
تتمتع جميع المنتجات التي تصنعها شركة أورثوتيكس (ب) المحدودة بضمان مدته ستة أشهر ضد عيوب المادة أو عيوب التصنيع. يجب إعادة الوحدات المعيبة إلى تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة من خلال الموزع الرئيسي المعني بالاستبدال مع "مطلب إرجاع منتج" تتم تعبئته في الوقت المناسب.

تتخصص مسؤولية تينور أورثوتيكس (ب) المحدودة في تكلفة المنتج فقط

PRODUCT CARE



Hand wash with mild detergent and water below 30°C without wringing.



Dry in shade on a flat surface.



Do not dry-clean.



Do not Iron.



Do not bleach.



tynor

Tynor Orthotics Pvt. Ltd.

D-111, Industrial Area Phase-7, Mohali- 160 055, (Punjab) India

e-mail: marketing@tynorindia.com • www.tynorindia.com

Customer Care : 0091-172-4388111

ISO
9001

CRISIL

W.H.O.
G.M.P.

ISO
13485

CE

US FDA
registered

UM-D03/D25-14-1

www.tynorindia.com